Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 7:40

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Synów Imera tysiąc pięćdziesięciu dwóch. |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Synów Imera tysiąc pięćdziesięciu dwóch. |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Synów Immera — tysiąc pięćdziesięciu dwóch; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Synów Immerowych tysiąc pięćdziesiąt i dwa; |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Synów Emmer, tysiąc pięćdziesiąt dwa. |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | potomków Immera - tysiąc pięćdziesięciu dwóch; |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Synów Immera tysiąc pięćdziesięciu dwóch. |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | potomków Immera – tysiąc pięćdziesięciu dwóch; |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | z rodu Immera - tysiąc pięćdziesięciu dwóch, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | synów Immera - 1052, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Сини Еммира - тисяча пятдесять два. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | synów Immera – tysiąc pięćdziesięciu dwóch; |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | synów Immera tysiąc pięćdziesięciu dwóch; |